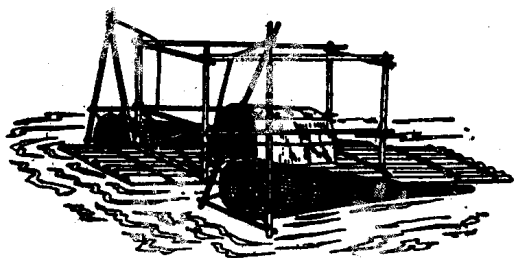


臂的高度: လက်ခုပ်တံ ~ လောက်မြင့်တယ်။ 一人加一臂那么高。②版面, 版: တံ ~ ကိုခမ္ပက်နှာရှိတယ်။ 一印版有16页。 III က၊ <phaun> ①滔滔不绝地说: မြို့ကအကြောင်းတွေအာပေါက်အောင် ~ လိုက်သည်။ 把城里的情况滔滔不绝地说了一通。②大声说: ~ လောက်အောင်ပြောသည်။ 大声说话。③(水)多: လယ်ကွင်းထဲမှာရေတွေ ~ လှပြီ။ 田里水满满的。

- ဖောင်းကဏန်း န၊ <phaun g-nan> = ဖောင်းစီးကဏန်း
- ဖောင်းခေါင်း န၊ <phaun gaun> 木筏工工头
- ဖောင်းငင်ကြိုး န၊ <phaun ngin gyo> 拉棒歌
- ဖောင်းငင်ချင်း န၊ <phaun ngin gyin> = ဖောင်းငင်ကြိုး
- ဖောင်းစင်္ကြာ န၊ <phaun set kya> 御舫, 龙船
- ဖောင်းစား န၊ <phaun za> (出版业专用语) 包版, 包件
- ဖောင်းစီး က၊ <phaun si> 溢出: လိမ္မော်ရေများ ~ လျက်ထောက်လာသည်။ 虾酱汁溢出来了。
- ဖောင်းစီးကဏန်း န၊ <phaun zi: g-nan> 小海蟹
- ဖောင်းစိမ်း န၊ <phaun zein> 未经装订的印刷品
- ဖောင်းဆိုက် က၊ <phaun hsait> 木筏靠岸
- ဖောင်းတော် န၊ <phaun daw> 龙船, 御舫
- ဖောင်းတိန် န၊ <phaun tein> [英 fountain] 钢笔
- ဖောင်းဒေသနာ န၊ <phaun dei: shin> [英 foundation] ① 基金: အာရှ ~ 亚洲基金会 ② 基础, 地基
- ဖောင်းပင်း န၊ <phaun d-min> 装在两个停泊着的木筏之间的头尖口大的捕鱼篓



ဖောင်းပင်း

- ဖေါင်ပိတ် က၊ <phaun peit> [英· 緬 form + ပိတ်] 【印】版排满, 排版结束: မနေ့ည ~ ချိန်ရောက်တော့မှအိမ်ပြန်သွားတယ်။ 昨晚一直到封版时才回家。
- ဖောင်းပျံ န၊ <phaun byan> 龙船, 画舫
- ဖောင်းပောင် I က၊ <phaun baun> ①水汪汪地: ဝါဆိုခေါင်ရေ ~ ။ (缅历)四、五月份雨水多。②宽阔: လမ်းကြီးကား ~ ကျယ်လှပေသည်။ 大道很宽。③夸夸其谈, 夸张: ကား ~ ပြောသူ 光讲空话的人 II ဝ၊ <phaun baun> 轰轰(爆炸声): ~ မြည်သောပေါက်ကဲ့သို့များ: 轰轰的爆炸声
- ဖောင်းဖြည့် န၊ <phaun phyei> 填补版面, 补白: ဟိုတန်းကဆိုယင်လျှာကို ~ သဘောနဲ့ပေါ်ပြကြတာပျ။ 那时诗是作为补白而刊登的。

- ဖောင်းပွဲ က၊ <phaun phwe> ①编筏, 编木排 ②话语滔滔不绝: ယခုကဲ့သို့ကား ~ နေခြင်းကိုနည်းနည်းမျှမကြိုက်။ 一点也不喜欢像这样夸夸其谈。
- ဖောင်းပျော က၊ <phaun' phyaw> 放筏
- ဖောင်းလားကြိုး န၊ <phaun la: gyo> 放筏歌(号子)
- ဖောင်းသတ်ကြိုး န၊ <phaun that kyo> 木排靠岸的歌(号子)
- ဖောင်းသွင်း က၊ <phaun thwin> [英· 緬 form + သွင်း] 排版: ~ သမား 排版工人
- ဖောင်းအိမ် န၊ <phaun ein> 木筏上的窝棚
- ဖောင်း I န၊ <phaun> ①耳环的空心轴 ②连接穿牛鼻绳和套牛脖子绳的铜环, 分 ဖောင်းလုံး၊ ဖောင်းရှည် နှစ်မျိုး ③嵌在船舷两边凸出的木条 ④佛塔的一部分(参见ဝေတီပုံ) ⑤嵌在墙壁中的装饰木条 ⑥嵌在斗笠周围边上用竹篾编织的花边 ⑦【植】望冬草 ⑧白色的(鸡、马等) ⑨ [英 foul] 【体】犯规: ~ ဘော 犯规球 / ~ ဖြစ်လို့ပိတ်တော့ပါ။ 因为犯规所以吹哨子。 II က၊ <phaun> 鼓起, 涨满: ခိုက် ~ သည်။ 鼓起肚皮。 / ဒေါ ~ သည်။ 发怒。 III န၊ <phaun> 隆起的
- ဖောင်းကား န၊ <phaun: ga> ①象背上的鞍座 ②【植】类芦, 也写ဖောင်းခါ: ③【动】印缅甸鸚鵡, 大长尾鸚鵡
- ဖောင်းကားစားမင်း န၊ <phaun: ga: za: min> 短命皇帝(缅甸史上有一皇帝名曰 ဖောင်းကားစားမောင်မောင် 仅在位七天, 后以此喻任期短政府)
- ဖောင်းကန် န၊ <phaun: gan> 瓮, 小口坛
- ဖောင်းကြက် န၊ <phaun: kyet> 白鸡
- ဖောင်းကြွ I န၊ <phaun: gywa> ①浮雕 ②字体、图案凸出的印刷品 II က၊ <phaun: kywa> 隆起, 鼓胀, 凸起: ~ တံဆိပ် 立体形徽章 / ~ တလောက် 凸版
- ဖောင်းထွက် က၊ <phaun: htwet> ①凸鼓, 鼓起 ②(帆)张满风
- ဖောင်းနားတောင်း န၊ <phaun: n-daun> 一种空心轴的耳环
- ဖောင်းပွဲ က၊ <phaun: pwa> ①鼓胀, (衣服)肥大: ဖောင်းပွပွရှိသည်။ 鼓鼓囊囊的。 / ဝရကဲ့အထဲကပ်အင်္ကျီဝတ်ထားရသေးတော့ ~ နေတာပေါ့။ 本来就胖, 一穿上棉衣就显得更臃肿了。②过剩, 多余: ထုတ်ဝေသူများ ~ နေခြင်း 出版者过多过剩。③(通货)膨胀: ငွေကြေး ~ ပွ 通货膨胀
- ဖောင်းဖောင်း I က၊ <phaun: baun> 鼓胀, 丰满: ပါးက ~ လေးဖြစ်နေတယ်။ 脸颊丰满。 II ဝ၊ <phaun: baun> 扑的一声(破裂了)
- ဖောင်းဖောင်းကားကား က၊ <phaun: baun: ka: ga> 鼓鼓囊囊
- ဖောင်းမို့ က၊ <phaun: mo> 鼓起, 隆起: 丰腴: အိတ်က ~ နေတယ်။ 口袋鼓鼓囊囊的。 / ~ ဖြည့်ပြီးသောလက်ကပ်လေး